

---

[Le Messenger Newspapers](#)[Le Messenger](#)

---

5-17-1958

## **Le Messenger, 78e N 62, (05/17/1958)**

Le Messenger

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-le-messenger-print>

---

### **Recommended Citation**

Le Messenger Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Newspaper is brought to you for free and open access by the Le Messenger at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Messenger Newspapers by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).

**PEINTURE**  
 Pour MURS  
 BOISURES **88¢ qt.**  
 PLAFONDS  
 MAX — OU EMAIL  
 16 Nouvelles Couleurs  
**Bargain Outlet**  
 Coin rues Lisbon et Pine  
 Téléphone 2-2111

Les amis du Messenger sont vos amis; encouragez-les.

# LE MESSENGER

78e Année — No. 62

Lewiston, Maine — lundi, 17 mars 1958

PRIX 10¢

## Le maire Boisvert opposé à une augmentation de la taxe

LE NOUVEAU MAIRE



M. Roméo Boisvert

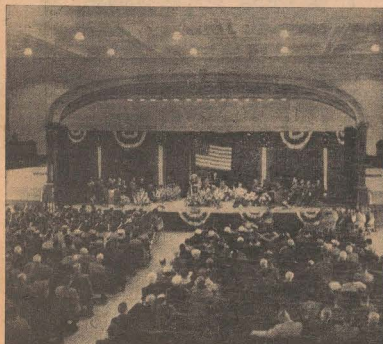
## DISCOURS BREF QUI ÉTABLIT UN RECORD

Dans son discours d'inauguration, ce matin, il s'engage à tout faire pour que le taux de la taxe soit maintenu bas. — Le maire ne partage pas l'opinion de ceux qui voudraient se débarrasser du département industriel.



(Bisson Photo)

**DISCOURS BREF MAIS A POINT**—Le maire Roméo-T. Boisvert est représenté ici au moment où il prononce son discours d'inauguration, discours très bref mais très significatif.



(Photo Bisson)

**LA FOULE A L'INAUGURATION**—Vue d'ensemble de la foule qui se pressait ce matin dans l'hôtel de ville pour être témoin de la cérémonie d'inauguration du maire Boisvert et du nouveau gouvernement.

● TAPISSERIE ●  
 50% DE RÉBAIS  
**Bauer Hardware Co.**  
 230 rue Main, Lewiston  
 (2ième Etage)

**ARTHRITE!**  
 Le "CYCLO-PAD"  
 de Chaleur et Massage  
 Soulage les Douleurs d'Arthrite  
 Les recherches indiquent que cette combinaison unique de chaleur et de massage pénètre les tissus pour soulager les muscles et les jointures malades, pour augmenter la circulation du sang pour diminuer plusieurs sortes de maux, pour éliminer la tension nerveuse, et pour encourager un sommeil profond et reposant. Pour détails complets et essais sans obligation, écrivez ou appelez

**Niagara  
 of Lewiston**  
 29 rue Lisbon Tél. 2-0309

(VOIR EN PAGE 3)

**DR. F. E. BERUBE**  
 Chiropracteur

7 RUE FRANKLIN LEWISTON  
 POUR APPOINTEMENTS, VEUILLEZ APPELER 2-0711  
 Nous avons le RAYON X et nouveaux instruments pour toutes sortes de traitements électriques  
 L'AUTOBUS de la rue Webster arrive coin des rues Jefferson et Franklin  
 Quatre minutes d'auto de chez Peck's

**CONSULTEZ**

**GASTON J. ROBERGE**  
 POUR LA PRÉPARATION DE VOTRE  
**RAPPORT D'"INCOME TAX"**  
 (Autrefois employé de "l'Internal Revenue")  
 Ouvert tous les soirs

124 rue Lisbon Tél. 2-1711 Lewiston



## La Défense Civile

Il y a eu une multitude d'assemblées intéressantes depuis le commencement des classes de Défense Civile dans notre territoire, mais celle de mardi le 11 mars fut certainement une des plus captivantes pour la grande foule qui y assistait.

En premier lieu, M. Phil Bassett de Harvard, Conn. est venu constater pour lui-même les rapports très flatteurs qu'il avait entendus au sujet de cette classe. Il a déclaré que la Maine est actuellement en première position en plusieurs matières de Défense Civile, y compris cette école. Il a fait l'éloge de la classe des Policiers de Réserve et de plusieurs autres projets que la direction locale a entrepris par le passé.

Nous nous demandons si la visite de M. Bassett n'aurait pas pour conclusion que M. Vermette soit invité à s'unir aux forces fédérales de Défense Civile. On nous dit que l'organisation fédérale a besoin d'hommes compétents, et certainement nous, du Maine, pouvons en suggérer plusieurs qui sont très efficaces dans l'accomplissement de leurs devoirs.



Les Révérendes Soeurs Grises présentes à l'assemblée de la Défense Civile, Sr. Laurianne Beaudin, Sr. St-Pascal, Sr. Benjamin, supérieure, et Sr. Aubert.



Le Rév. Gilbert Pateau, le R. Frère Basas, F. C. M. et le Rév. Carl E. McAllister.



Le Col. Yeaton du programme d'entraînement de l'Etat, M. Phil Bassett du Bureau Fédéral de Harvard, Conn. et le directeur du comté Androscoggin, Norman Vermette.

Mme Lillian Crookshank, ex-député de l'organisation du comté a parlé au sujet des billets et des cartes d'identification. Elle a expliqué la différence des couleurs de ces billets, et la raison pour laquelle il y a des couleurs différentes. Le BROWN représente des billets de villes et de villages; le ROUGE des billets du comté; et le VERT, ceux de l'Etat du Maine.

M. Vermette nous a donné un aperçu de sa conférence à venir au sujet des AIR RAID WARDENS et du personnel du RECRUTEMENT pour la Défense Civile. Il a aussi rappelé à la mémoire des personnes présentes le fait que le Dr. Robert Wiseman de l'organisation du comté, et M. Frederick Leblond qui sont incapables par causes de maladie. Il a demandé que tous s'intéressent à leur condition.

LA PRESENCE DIVINE  
La parti, suivante de l'assemblée donnait à l'auditoire la sensation que le Ciel même jetait un regard compatissant sur le groupe réuni, dû à la présence à l'assemblée des Soeurs Grises de l'Hôpital Ste-Marie, Sr. Laurianne Beaudin, Sr. St-Pascal, Sr. Benjamin, supérieure, et Sr. St. Aubert. En plus de ces religieuses, le Rév. Gilbert Pateau,

de la paroisse St. Louis d'Auburn, Frère Basas, O.F.M. et le Rév. Carl E. McAllister de la United Baptist Church.

Le Rév. Pateau nous a impressionné de son discours au sujet des Dix Commandements tels que nous les connaissons et de leur interprétation par les Russes. Nous de l'Occident qui vivons une vie de foi chrétienne disons: "Tu ne tuera pas" mais en Russie, nous dit le Rév. Pateau, "Tu ne tuera pas, à moins que ce soit un ennemi de l'Etat". Un autre commandement nous dit: "Tu ne prendras pas le bien d'autrui" mais les Russes lui ont donné cette interprétation: "Tu ne prendras pas le bien d'autrui, à moins que ce dernier ne soit trop riche".

Le Rév. McAllister en paroles très bien choisies nous parlait de la foi chrétienne de notre pays, et nous disait que la croyance en un Etre Suprême a été un des piliers d'importance au développement de notre pays en une Grande Nation.

A la fin son discours le Rév. McAllister fit la déclaration très vraie et reconnue que notre foi en Dieu et en notre nation est un des plus précieux héritages.

Le Frère Basas choisit comme sujet de son discours: La fondation de notre foi en un Etre Suprême, et en la Christianité. Au cours de son allocution le Rév. Frère demandait ce que serait devenu de notre pays ou que deviendrait de notre nation si les gens de foi ne se tenaient pas ensemble. Il a aussi mentionné le nom de cinq livres que tout les Américains devraient lire: "The Communist Party in Action—The Red Soviet Russia—Russia in Post War Europe—The Rise of Russia in Asia—et le livre de l'Evangile Fulton Sheer: Life is Worth Living."

Tous ceux qui étaient présents à l'assemblée furent enchantés des orateurs de la soirée.

On invite encore "autres intéressés à venir à l'assemblée de mardi soir, pour qu'ils puissent aussi comprendre les besoins de la Défense Civile.

RAPELÉZ-VOUS BIEN, connaissez votre Warden, il pourrait certainement devenir l'homme le plus important de votre voisinage.

## Or trouvé près du Maine

AUGUSTA — Le géologue de l'Etat du Maine, M. Roger R. Rand, a annoncé que des claims récents ont été jalonés à moins de dix milles de la frontière du Maine, dans le Québec. Comme cet or a peut-être été refoulé par les eaux de gisements situés en partie dans le Maine, le service des mines du Maine, a décidé d'étudier l'aspect légal de cette question.

M. Rand a signalé que des claims ont été jalonés sur la route 23 à 20 milles au nord de Jackman, Maine, à une dizaine de milles de la frontière.

Il a ajouté que des Canadiens lui ont affirmé avoir le droit de prospecter jusqu'à la frontière du Maine, qui se situe dans cette région au niveau du parage des eaux. Des recherches ont été entreprises du côté canadien, a dit M. Rand, mais personne n'est encore en mesure de dire s'il y a suffisamment d'or pour justifier de vastes travaux miniers.

## Achetez des Bons de Défense des Etats-Unis

## Nos Sociétés

Union St-Jean-Baptiste d'Amérique  
Conseil Gabriel #158—

Assemblée mensuelle, mercredi soir, le 19 mars 1958, à 7 heures 30, à la salle de l'Institut Jacques Carier.

(Signé:)

Mlle Jeanne Moreau,  
Secrétaire.

## M. JOHN GOULD NOUS A ECRIT

Nous recevons l'intéressante communication suivante de M. John Gould, de Lisbon Falls, chairman de la Maine Car and Small Truck Owners Association, qui travailla si courageusement à obtenir le referendum de lundi dernier:

"Cher éditeur:

"L'énorme vote "NON" du referendum du 10 mars au sujet de taxes additionnelles est votre récompense d'un travail éditorial bien exécuté! Mes remerciements vont à vous et à vos nombreux lecteurs qui ont si sagement suivi votre avis. Ce fut non seulement une brillante victoire pour le peuple, mais ce fut une grande victoire pour la "petite presse" du Maine — les journaux de la famille, depuis Kittery jusqu'à Fort Kent. Votre confrère des deux villes, Ed Penley, du Sun, fut le seul éditeur d'un journal quotidien à se joindre à vous et à lutter pour ses lecteurs et pour le peuple — et vous et Ed méritez des félicitations et une plume à votre chapeau.

"Je ne voudrais pas non plus amoindrir l'importance de l'opportunité que vous m'avez si généreusement donnée de paraître à votre programme radio-phonique à WCOU. Evidemment les efforts que j'ai faits pour parler votre belle langue ont dû être assez satisfaisants pour me faire comprendre puisque j'ai reçu des compliments de plusieurs auditeurs de toutes les sections. C'est un grand crédit pour vous, monsieur, de constater qu'un homme dont les opinions éditoriales sont si bien suivies a la précaution de s'en servir toujours pour la cause du droit et de la justice."

JOHN GOULD

## Jean Sablon pense se marier!

PARIS — Jean (c'est si bon) Sablon, — ce chanteur qui a des réminiscences dans la voix, — est revenu à Paris après une année passée à élever 60,000 dinars au Brésil. Et il pense maintenant à se marier. Jean, qui a maintenant 50 ans, prétend savoir ce que sera exactement la future Mme Sablon...

Et ici il hausse les épaules... Il ne croit pas encore l'avoir trouvée. "Je ne me suis jamais marié, déclare-t-il, mais je con-

naiss bien le genre de femme qu'il me faut. Elle sera Française, charmante et pas du tout connue. Mais elle me sera quand même douce et chère..."

Paris, cette nuit-là, n'est pas un peu confus? Surtout quand Jean Sablon prend la peine d'ajouter qu'il se considère actuellement comme un peu trop jeune pour se marier, mais qu'il sent qu'il sera par contre bientôt trop âgé pour une telle performance...

## PIQUANT HOT SHRIMP



1 12-oz. bottle or can beer  
1/4 cup chopped onion  
1 teasp. salt  
1/2 cup parsley  
2 slices lemon  
1/2 bay leaf  
1 1/2 lbs. raw shrimp, shelled and cleaned  
2 tbsps. each butter and flour  
1 8-oz. can tomato sauce  
1/2 teasp. sugar  
Bring beer and seasonings to boil in saucepan. Add shrimp. Simmer 5 minutes. Strain liquid. Melt butter in separate pan; blend in flour. Gradually add tomato sauce, sugar, shrimp and liquid; bring to boil, stirring. Serve on cooked rice. Makes 4 to 6 servings.

BEER BELONGS WITH GOOD FOOD

Ecrivez pour un paquet de PANFLET GRATUIT DE RECETTES

## La bière a sa place dans le Maine

L'industrie des brasseries du Maine utilise au-delà de 25,000,000 KH d'électricité annuellement. A cela ajoutez le montant payé pour le gaz, l'eau, le téléphone, la transportation et vous voyez rapidement que les marchands de bière en détail et en gros font une contribution considérable au revenu des utilities du Maine.



MAINE DIVISION  
UNITED STATES BREWERS FOUNDATION  
317 WATER STREET, AUGUSTA, MAINE

## CHOISIS PAR LE MAIRE

A LA POLICE



M. Georges Rancourt

AU BIEN-ETRE



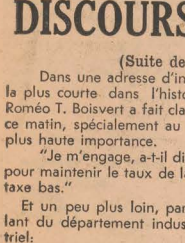
M. Joseph Gendron

PLANNING BOARD



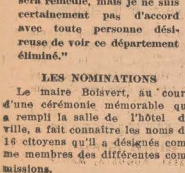
M. Paul Couture

Président du Conseil



M. Joseph Thibodeau

PLANNING BOARD



M. Roger Cloutier

PLANNING BOARD

CHEZ LES POMPIERS



M. Joseph Gendron

ELU PRESIDENT



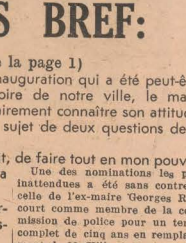
M. Paul Couture

Président du Conseil



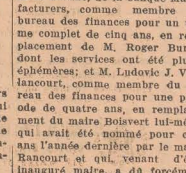
M. Joseph Thibodeau

PLANNING BOARD



M. Roger Cloutier

PLANNING BOARD



M. Roger Cloutier

PLANNING BOARD

PROUREUR



M. Louis Scolnik

AUX FINANCES



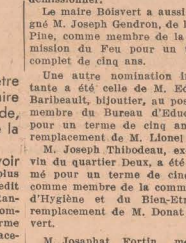
M. Louis Scolnik

AUX FINANCES



M. Louis Scolnik

AUX FINANCES



M. Louis Scolnik

AUX FINANCES



M. Louis Scolnik

AUX FINANCES

PLANNING BOARD



M. Robert Sawyer

PLANNING BOARD



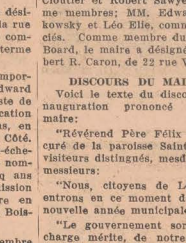
M. Robert Sawyer

PLANNING BOARD



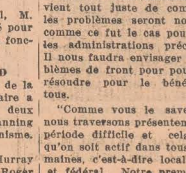
M. Robert Sawyer

PLANNING BOARD



M. Robert Sawyer

PLANNING BOARD



M. Robert Sawyer

PLANNING BOARD

AUX FINANCES



M. Rosario Dionne

PLANNING BOARD



M. Rosario Dionne

PLANNING BOARD



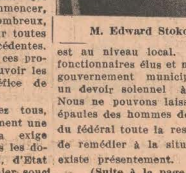
M. Rosario Dionne

PLANNING BOARD



M. Rosario Dionne

PLANNING BOARD



M. Rosario Dionne

PLANNING BOARD

## DISCOURS BREF:

(Suite de la page 1)

Dans une adresse d'inauguration qui a été peut-être la plus courte dans l'histoire de notre ville, le maire Roméo T. Boisvert a fait clairement connaître son attitude, ce matin, spécialement au sujet de deux questions de la plus haute importance.

"Je m'engage, a-t-il dit, de faire tout en mon pouvoir pour maintenir le taux de la taxe bas."

Un peu plus loin, parlant du département industriel:

"Et il y a quelque chose de déficient dans ce département, ce devrait être et ce sera remédié, mais je ne suis certainement pas d'accord avec tout personnel désireux de voir ce département éliminé."

## LES NOMINATIONS

Le maire Boisvert, au cours d'une cérémonie mémorable qui a rempli la salle de l'Hôtel de ville, a fait connaître les noms de 16 citoyens qu'il a désignés comme membres des différentes commissions.

démisionnaire.

Le maire Boisvert a aussi désigné M. Joseph Gendron, de la rue Pine, comme membre de la commission du Feu pour un terme complet de cinq ans.

Une autre nomination importante a été celle de M. Edward Baribeault, bijoutier, au poste de membre du Bureau d'Education pour un terme de cinq ans, en remplacement de M. Lionel Côté.

M. Joseph Thibodeau, ex-échevin du quartier Deux, a été nommé pour un terme de cinq ans comme membre de la commission d'Hygiène et du Bien-Être en remplacement de M. Donat Boisvert.

M. Joseph Fortin, membre de la commission des Travaux Publics, a été nommé de nouveau pour un terme de cinq ans sur la même commission.

Le procureur municipal, M. Louis Scolnik, a été nommé pour une autre année aux mêmes fonctions.

Le PLANNING BOARD  
Conformément à un acte de la dernière Législature, le maire a nommé cinq membres et deux associés sur le nouveau Planning Board, ou Bureau d'Urbanisme. Ce sont les suivants:

MM. Denis Blais, Murray Schultz, William Harvey, Roger

Cloutier et Robert Sawyer, comme membres; MM. Edward Stokowski et Leo Elle, comme associés. Comme membre du Zoning Board, le maire a désigné M. Albert R. Caron, de 22 rue Webster.

DISCOURS DU MAIRE  
Voici le texte du discours d'inauguration prononcé par le maire:

"Révérend Père Félix Martin, curé de la paroisse Sainte-Croix, visiteurs distingués, mesdames et messieurs:

"Nous, citoyens de Lewiston, entrons en ce moment dans une nouvelle année municipale.

"Le gouvernement sortant de charge mûre, de notre part à tous, le plus sincère des remerciements pour une besogne bien faite.

"Durant l'administration qui vient tout juste de commencer, les problèmes seront nombreux, comme ce fut le cas pour toutes les administrations précédentes. Il nous faudra envisager ces problèmes de front pour pouvoir les résoudre pour le bénéfice de tous.

"Comme vous le savez tous, nous traversons présentement une période difficile et, cela exige qu'un soit actif dans tous les domaines, c'est-à-dire local, d'Etat et fédéral. Notre premier souci

est au niveau local. Nous, les fonctionnaires élus et nommés, du gouvernement municipal, avons un devoir solennel à remplir. Nous ne pouvons laisser aux épaules des hommes de l'Etat ou du fédéral toute la responsabilité de remédier à la situation qui existe présentement. Nous

(Suite à la page 10)



LA FEMME CHEZ ELLE

Modes      Recettes      Conseils ménagers

## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. A dark binding edge is visible on the left side of the page.



LE MESSENGER

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES JOURNAUX FRANCO-AMERICAINS  
Publié chaque lundi et jeudi à 225 Lisbon St. Lewiston, Me. par le Mess.  
Le Messenger se réserve le droit de refuser les annonces inadmissibles.  
Payez au porteur du MESSENGER à Lewiston-Auburn, 15c par semaine chaque  
semaine. Tout abonnement pour 6 mois ou à l'année est payable d'avance au bu-  
reau du MESSENGER conformément aux règles du Service des Postes.  
6 MOIS \$3.50 1 AN \$6.00  
HORS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRER \$7.00  
Published every Monday and Thursday at 225 Lisbon St. Lewiston, Me. by  
Le Messenger Publishing Co. Tel. 4-0730  
Subscriptions payable at 15c per week. All monthly or yearly subscriptions  
payable in advance at the office of Le Messenger Publishing Co., according to rules  
and regulations of the Postal Service.  
6 MONTHS \$3.50 1 YEAR \$6.00  
OUTSIDE NEW ENGLAND \$7.00  
Entered as Second Class Matter December 22, 1905 at the Post Office of Lewis-  
ton, Maine, under the Act of March 3rd, 1879.  
Le MESSENGER n'est pas financièrement responsable des erreurs typographi-  
ques qui changent le sens, et toute annonce contenant une telle erreur sera publiée  
gratuitement de nouveau.

AVERTISSEMENT SOLENNEL

Le résultat du référendum du 10 mars au sujet de l'aug-  
mentation des taxes sur les permis de conduire et sur l'en-  
registrement des automobiles est en quelque sorte un solen-  
nel avertissement du peuple à nos gouvernements.

Par un vote de 5 contre 1 dans l'Etat, et même de 30  
contre 1 dans la ville de Lewiston, le peuple a rejeté une loi  
qui avait été adoptée par la dernière Législature et qui au-  
rait imposé les taxes en question.

Ce vote prouve donc, sans le moindre doute, que cer-  
tains actions de la Législature ne rencontrent certainement  
pas l'approbation du peuple.

Ce vote indique en même temps que l'attitude de cer-  
tains de nos Représentants et de nos Sénateurs n'est certes  
pas celle qui convient à de vrais représentants du peuple.

Il devient donc évident, par ce vote éclatant de protes-  
tation, que nos dirigeants devront à l'avenir y songer deux  
fois avant de voter ainsi à la légère la moindre augmenta-  
tion dans les taxes, quelles qu'elles soient.

L'attitude du peuple du Maine, le 10 mars n'a été que le  
début d'une campagne soutenue et générale qui se poursui-  
vra désormais dans les rangs du peuple en général pour que  
nos dirigeants ne se laissent plus influencer par toutes sor-  
tes de déclarations erronées et sciemment calculées pour  
tromper le peuple.

Le mouvement est donc déclenché sur toute la ligne con-  
tre l'imposition de taxes additionnelles. Coûte que coûte,  
le peuple parviendra toujours à se faire entendre.

L'Oeil Par Louis Ph. Gagné

De notre confrère, L'ACTION, de Manchester, N. H., les  
deux entrefilets suivants:

Le Pape Pie XII, aux instances des fervents du monde élec-  
tronique, a nommé sainte Claire universelle de la télé-  
vision. Sainte Claire, sœur de saint François d'Assise et fonda-  
trice des Clarisses comme son frère fonda les Franciscains, vécut  
700 ans avant l'invention de la télévision. Pourquoi son patro-  
nage? A cause d'un fait relaté comme suit: A l'âge de 60 ans,  
sainte Claire fut clouée au lit par une maladie qui l'empêchait  
d'assister à la messe la veille de Noël. "Seigneur, soupire-t-elle,  
vous me laissez seule en ce lieu." Alors, elle entend soudain une  
vision miraculeuse, entend l'orgue et suivant les exercices de  
la sainte messe célébrée à deux milles de distance.

Sainte Claire, priez pour tous les fervents de la télévision,  
pour les enfants surtout qui s'y brûlent les yeux et le cerveau et se  
blasent avant d'atteindre l'âge de raison. Priez pour les  
adultes aussi qui y perdent un temps précieux, tandis que "le de-  
voir dans l'ombre attend la volonte". Les beaux coups de pisto-  
let des 21 films de l'Ouest qui s'y déroulent chaque semaine sont  
tellement plus importants que les exercices du carême! Les adul-  
tes sont souvent moins raisonnables que les enfants, de nos jours.

C'EST LE TEMPS D'ACHETER  
VOTRE AUTO 1958

Un nouveau plan libéral  
d'assurance d'emprunt  
est maintenant en  
vigueur.



Service rapide de prêts—Bas taux d'intérêt  
Les comptes d'épargne rapportent 3% Assurés jusqu'à \$10,000

Assez considérable pour desservir TOUS vos  
besoins de banque  
"La banque du service personnel"

The Manufacturers  
National Bank

Membre: Federal Deposit Insurance Corporation

LEWISTON LUMBER CO.

Ligne Complète de Matériaux de Construction  
Qualité supérieure

"Grand terrain de Stationnement"

25 rue Tampa

Tél. 4-6484

Lewiston

DÉCÈS et FUNÉRAILLES

M. Conrad R. Jalbert

Le service de M. Conrad R.  
Jalbert a été chanté vendredi  
à neuf heures à l'église Saint-  
Pierre par le Rév. Paul L. Ja-  
bert, cousin. Les porteurs étaient  
membres de l'Union des mu-  
siciens, MM. Gus Lothrop, Rus-  
sell Gilman, Gordon Waite et E-  
mile Beauparlant. L'inhumation  
a eu lieu dans le lot de la famille  
au cimetière St-Pierre et le Rév.  
Jalbert a récité les dernières  
prières sur la fosse. Les person-  
nes venues de l'extérieur étaient  
Mme Conrad Jalbert, M. Conrad  
Jalbert Jr, Mlle Suzanne Jal-  
bert, M. et Mme Julius Schwens-  
fuer, M. Joseph Kuitan, tous de  
Hartford, Conn.; M. et Mme  
Ralph Martineau, de Fort Fair-  
field; M. et Mme E. C. Stetson,  
M. Peter Stetson, M. et Mme  
William Cloutier, d'Augusta;  
Mme M. A. Simard, M. et Mme  
Henri Simard, de Leominster,  
Mass.; Mlle Olive Simard, de  
Boston, Mass.; Mme Clifford A-  
kers, de Raymond, Maine; M. et  
Mme John Doyle, de Portland.  
Les funérailles étaient sous la  
direction de l'établissement Al-  
bert.

Mme Napoleon Dutil

Le service de Mme Napoléon  
Dutil a été chanté samedi matin  
à l'église St-Pierre par le R. P.  
Jacques Demers, assisté des RR.  
PP. Jean-Marie Lapointe et Paul  
Morin comme diacre et sous-dia-  
cres. Les porteurs étaient MM.  
Arthur Labonté, Philippe Clébe,  
Roger Chenard, Bertrand Che-  
nard, Marcel Chenard et Ernest  
Bourassa Jr. L'inhumation a  
eu lieu dans le lot de la famille  
au cimetière St-Pierre et le R. P.  
Demers a récité les dernières  
prières sur la fosse. Les person-  
nes de l'extérieur de la ville com-  
prenaient Mme Blanche Hardy,  
de Nashua, N. H. Les funérailles  
étaient sous la direction de l'é-  
tablissement Pinette.

M. Omer Baril

M. Omer Baril, de 190 rue  
Middle, âgé de 58 ans, est dé-  
cédé subitement à résidence, sa-  
medi. Il était né à Biddeford le  
23 février 1891, fils de Delphis  
Baril et d'Exilia Poisson. Il ré-  
sidait ici depuis plusieurs an-  
nées. Il laisse une tante, Mme  
Elmo Gendron, de Lambton, Qué.

Le service sera chanté à l'é-  
glise St-Pierre. Le corps est ex-  
posé aux salons de l'établissement  
Fortin, 70 rue Horion.

Mme Bernard Cordt

Mme Bernard Cordt, née Ma-  
rie-Louise Bouchard, de 19 rue  
Boisier, Auburn, âgée de 68 ans,  
est décédée vendredi au Leghorn  
Nursing Home. Elle était née au  
Ble, Qué., le 7 mars 1874, fille de  
Jean-Baptiste Bouchard et de  
Marie-Louise Gagnon. Elle vé-  
dait à Auburn depuis 1920. Son  
époux l'a précédée dans la tombe  
en 1940. Elle laisse trois filles,  
Mme Réginald Babinet, née Yvon-  
ne, de Lewiston; Mme Israël Co-  
neau, née Léonide, d'Auburn; Mme  
Donatien Rivard, née Edith  
de Hartford, Conn.; un fils, M.  
Adrien Cordt, de Philadelphie;  
une sœur, Mme Joseph Pouliot,  
de Rimouski, Qué. et un petit-

Achetez des  
Bons de Défense  
des Etats-Unis

LU-RE-CO

EST UNE MAISON MODERNE  
Limoges Lumber Co.  
LEWISTON, MAINE

Newberrys  
TUESDAY'S  
DOORBUSTERS

BAS  
Au Genou — (Knee Sox)  
17c la paire  
Régulier 40c

MME ERNEST VEILLEUX



Mme Ernest Veilleux

Mme Ernest Veilleux, née Ma-  
rie-Phoebe Gilbert, de 13 Libby  
Avenue, âgée de 65 ans, est dé-  
cédée vendredi soir à sa résidence  
après une maladie prolongée. Elle  
était née à St-François, Qué., le  
15 mai 1892, fille d'Edouard Gil-  
bert et de Marie Pecteau. Elle ré-  
sidait ici depuis douze ans. Son  
mari l'a précédée dans la tombe  
en 1950. Elle faisait partie des  
Dames de Ste-Anne. Elle laisse  
six filles, Mme Léo Boucher, née  
Carmella, de Beauceville, Qué.;  
Mme Rémi Poulin, née Jeanne, de  
St-Alfred, Qué.; Mme Dorcas  
Fortin, née Jacqueline, de Green-  
ville, de Beauceville, Qué.; Mme  
Robert Bernard, née Yvonne,  
de Beauceville, Qué.; Mme Henri  
Castonguay, née Germaine, de  
Lewiston; Mme Norman L'Heu-  
reux, née Charlotte, de Lewiston  
également; quatre fils, MM. René,  
de Waterville; Wallace et Wil-  
brod, de Lewiston; et Pamphile,  
de Québec; trois sœurs, Mme Jo-  
seph Veilleux, de Waterville;  
Mme Odilon Poulin, de Beauce-  
ville, Qué.; Mme Clémentine Bre-  
ton, de Waterville; un frère, M.  
Thomas Côté, de Monmouth; 12  
petits-enfants; neuf arrière-petits-

enfant.

Le service a été chanté ce ma-  
tin à huit heures à l'église St-  
Louis d'Auburn. Le R. P. Wil-  
frid Ouellette officiait. Les por-  
teurs étaient MM. Gérard Maheu,  
Robert Lepage, Albert et Joseph  
Thibodeau. Le R. P. Gilbert  
Patenaudé récitait les prières au  
cimetière St-Pierre où le corps fut  
inhumé dans le lot de la famille.

Les personnes venues de l'exté-  
rieur, M. et Mme Adrien Cordt,  
Philadelphie, Pa., M. et Mme Do-  
natien Rivard de Hartford, Conn.;  
M. et Mme Albert Thibodeau, M.  
Joseph Thibodeau de Gloucester,  
Mass.

Les funérailles étaient sous la  
direction de la maison Albert.

Qué.; 27 petits-enfants et plu-  
sieurs neveux et nièces.

M. VICTORIEN-B. COTE

M. Victorien-B. Côté, de 35  
rue Ste-Croix, âgé de 78 ans,  
est décédé vendredi soir à l'hô-  
pital Ste-Marie après une maladie  
de courte durée. Il était né le 17  
décembre 1879 à St-David, fils  
de Bélonie et de Georgiana Co-  
té. Il était membre des Forest-  
iers Catholiques. Il laisse son  
épouse, née Flavie Cyr; deux fils,  
Joseph, de Forest Hills, Conn.;  
Zéphirin, de Plainville, Conn.;  
six filles, Mme Gertrude Wood,  
Mme Sadie Hill, Mme Wildred  
Guinard, née Bella et Mme Ro-  
bert Tardif, née Anna, toutes de  
Biddeford, Maine; Mme William Ve-  
landry, née Mable, de Sanford, et  
Mme Benjamin Lombard, née  
Nicole, de Lewiston; un frère, M.  
Thomas Côté, de Monmouth; 12  
petits-enfants; neuf arrière-petits-

enfants; ainsi que plusieurs ne-  
veux et nièces.

Le service a été chanté ce ma-  
tin à l'église Ste-Croix. Les funé-  
raillies étaient sous la direction  
de l'établissement Pinette.

Granby compte son  
club de raquetteurs

Granby. — M. Gérard Anctil,  
un ardent chasseur et pêcheur de  
Granby, a déclaré qu'il vient de  
fonder un club de raquetteurs à  
Granby. La nouvelle association  
est affiliée à la fédération inter-  
nationale des raquetteurs et rece-  
vra sa charte bientôt. Le club  
groupe actuellement une vingtain-  
e d'amateurs mais le nombre  
sera sensiblement augmenté car  
l'intérêt, semble réel. On élabo-  
rera aussi d'ici quelques semai-  
nes une constitution du nouveau  
club.

This Week's Free Gift

DU FIRST NATIONAL

CE PORTE-POUSSIÈRE GRATIS!

avec l'achat de \$10.00 ou plus  
à votre "FINAST" Supermarket  
au coin des rues

Chestnut  
et Canal  
LEWISTON

Americana Decora

Il démontre la chaleur et la gaieté qui  
donnera à votre cuisine un atmosphère  
d'autrefois.

COMMENCEZ Immediately!

Obtenez votre ensemble d'ustensiles—chaque ar-  
ticle sera offert pour une semaine seulement!

Voici la cedule:

This Week  
DUST PAN

Next Week  
SERVING TRAY

Week of March 31st  
FLOUR CANISTER

Week of April 7th  
SUGAR CANISTER

Week of April 14th  
COFFEE CANISTER

Week of April 21st  
TEA CANISTER

ARTICLES DISPONIBLES  
SEULEMENT AU  
SUPERMARKET Mentionné

FIRST NATIONAL  
STORES



## Notre feuilleton

# Confiante malgré tout !

(Suite)  
—C'est criminel, Olivier ! Si j'avais une sœur capable d'assez de dévouement pour me rejoindre dans ce pays diabolique, j'empoisonnerais le restant de mes jours à lui prouver ma gratitude.

Olivier eut un geste vague, et Philippe Melun, très en forme, poursuivit :

—Quand nous serons dans une période de travail moins intense, nous devrions faire une excursion dans les parages.

En ce moment, nous sommes en pleine quinzaine d'ébattage, il faut compter ensuite un certain temps pour la formation des trains de bois, et notre voyage doit être entrepris avant la saison des pluies.

—Les pluies commenceront bientôt, fit laconiquement Olivier en allumant une cigarette.

Puis il repéta l'exposé minutieux d'une série de mesures qu'il comptait prendre dans le but d'améliorer le rendement.

Tout en l'écoutant, l'inspecteur de la Compagnie franco-indienne observait, admirait Marie-Laure. Conscience de l'attention dont elle était l'objet, la jeune fille, presque involontairement, ébauchait une autre silhouette, un autre visage : celui d'Alban.

Pour changer le cours de ses pensées, Marie-Laure détourna la tête vers la large baie. Un soufflé de brise agitait faiblement les feuilles des palétuviers, l'Hoagly chantait son berçain refrain, tout était paisible en apparence, mais ce calme était trompeur ; sous cette onde murmurante, une fausse quiétude se livrait des combats sans merci, et dans les taillis, les fauves allaient bientôt commencer leur chasse. Ici, le plus fort imposait son droit ; ici, régnaient d'implacables lois.

Et soudain, le récit fait par Alix fut présent à la mémoire de Marie-Laure. Là-bas, dans une forêt normande, un drame plus affreux encore s'était joué. Cet acte de violence cadrait si mal avec la personne d'Alban, qu'une fois de plus, un doute effleura la jeune fille. Mais comment douter, Alix avait été témoin de la scène, sa sincérité était évidente...

—Vous avez bien fait de venir auprès d'Olivier, à la longue, la solitude a raison des caractères les mieux trempés.

Marie-Laure sursauta, elle s'aperçut qu'Olivier avait quitté la terrasse. Profitant de ce tête-à-tête, Philippe, rapproché, se pencha prêt à lui confier son secret. Or, il était le mauvais ange d'Olivier, et maintenant, le ton doucereux, il ressemblait à un chat gémissant une souris.

Si vous avez de l'affection pour mon frère et si son avenir dépend de vous, pourquoi ne le faites-vous pas nommer à un meilleur poste ? répliqua-t-elle.

—Mais c'est votre frère qui s'entête et veut demeurer dans cette jungle.

—C'est de la folie.

—Exactement. Hélas ! je n'y puis rien.

—Quel motif mon frère invoque-t-il pour expliquer son désir de demeurer ici ?

—Il prétend que le comptoir est son œuvre et qu'il est fier — et que son successeur ne saurait pas mener à bien la tâche au-

treprise. Il ajoute qu'un autre "bled" ne le tente pas, que la civilisation et les hommes le dégoûtent, et autres sottises de ce genre.

—Refuserait-il une nomination officielle ?

—Il a déjà refusé une nomination officielle ; j'ai l'habitude de manifester mon amitié de façon tangible.

Il y eut un silence, puis Philippe Melun reprit :

—Je suis depuis longtemps inspecteur de la Compagnie franco-indienne et vous devriez que j'ai vu passer un certain nombre d'agents aux différents comptoirs. Il y a de tout, ici : des avides qui suivent l'aventure, des cupides, des malchanceux, des incapables qui s'imaginent réussir dans les colonies, après avoir échoué dans la métropole, et enfin ceux qui viennent chercher l'oubli d'une peine d'amour ou d'un remords. Vous devriez que, suivant les cas, les personnages sont très différents.

—Et dans quelle catégorie placez-vous mon frère ?

—Dans aucune, et voilà pourquoi il est devenu mon ami. Olivier est un original, désireux de rompre avec ses semblables.

—Je crois que vous avez oublié l'une des raisons qui peuvent déterminer un homme à s'expatrier.

—Ah ! Laquelle ?

—Ceux qu'une passion dévore. —J'ai parlé d'une peine d'amour.

—Et moi, je ne parle pas d'amour. Il existe d'autres passions, celle du jeu, par exemple, fit patiblement l'inspecteur de la Compagnie franco-indienne.

—Pas un muscle de son visage ne frémissait, et Marie-Laure admirait sa parfaite maîtrise.

—On m'a dit que vous aviez entraîné mon frère dans une maison de jeu de Chaudenagor et que vous étiez responsable de...

Philippe Melun éclata de rire : —Excellente plaisanterie, fit-il.

## EN PLUS DE TOUS LES

### ARTICLES DE

## FERRONNERIE

que nous avons en main,

nous avons aussi

TOUTES LES PARTIES NECESSAIRES

ou

REPARAGE DE PLUMBERIE

ET LES OUTILS DONT VOUS

AVEZ BESOIN POUR LE FAIRE.

## J. DULAC & SON

351 rue Lisbon

3-1141

Lewiston

## LA FETE DE SAINT JOSEPH



Le mois de mars, qui nous apporte les jours ensoleillés du printemps, ramène la fête de Saint Joseph, qui tombe « Mercredi » le 19 mars.

L'Evangile est très sobre de détails sur Saint Joseph. On y voit tout résumé en ces mots : « Il était juste ». Mais ces mots couvrent de merveilles, puisque les Docteurs s'accordent à dire que Saint Joseph tient le premier rang après Marie parmi les Saints. Saint Joseph descendait de la race royale de David, mais il est un saint silencieux, dans les parvis célestes, écrit M. Ernest Pallascio-Morin, c'est bien Saint Joseph. Il n'a jamais fait de sermon sur la montagne ; il n'a jamais groupé quelques amis dans son humble maison de Nazareth, afin de tenir forum sur les choses regardant Dieu et la vie du cœur ; il n'a jamais écrit dix lignes de ses pensées intérieures.

Mais son silence, est puissant et d'une éloquence sans pareille.

Il a cru que l'Enfant né dans une étable était Dieu... Il a cru que l'Enfant-Dieu qui devait soustraire à la rage d'Hérode était plus puissant que ce roi sanguinaire, mais il partit quand même dans la nuit, comme un fuyard. Mais quel magnifique fuyard que cet homme humble né d'une souche noble et riche, mais réduit au travail manuel... quel magnifique fuyard que cet homme qui prend un Dieu dans ses bras pour lui éviter un coup de glive mortel. Saint Joseph a entendu le chant des anges à la naissance de l'Enfant. Il a vu l'adoration des bergers. En Egypte, Saint Joseph a vécu bien longtemps avant notre âge, la vie d'une personne déplacée.

De retour dans son pays à Nazareth, c'est une vie paisible dans le silence, l'amour et le travail. Quand l'Ange de la mort vint à l'heure dite, Saint Joseph ne discute pas. Il est prêt. Il a fait tout ce qu'il avait à faire. Il a deux témoins à son chevet : DIEU et sa MERE.

Le rôle de Saint Joseph a commencé au ciel, si l'on peut dire. Sur la terre il a été silencieux, modeste, privé, étant attaché à la personne même de Marie, et à la personne même de Jésus. Mais le Père a aimé cet homme silencieux, obéissant et dévoué. Aujourd'hui il a une « Mission » d'envie. Il est le Patron de l'Eglise Universelle. Le Protecteur des Pauvres. Le Patron des mourants. Honorons Saint Joseph de toute l'étendue de notre âme, dans toute la joie de notre cœur. Rendons-lui le culte le plus grand que l'on puisse rendre à un saint. Allons à Saint Joseph dans nos nécessités, dans nos inquiétudes, dans nos alarmes. Son Patronage répond à tout, il est le ministre de la Providence. Allons à lui pour apprendre à aimer Jésus et Marie. Allons à lui pour obtenir sur les familles chrétiennes et sur l'Eglise entière, la bénédiction de la fécondité. Et Ad Joseph !

(Dom B. Maréchaux O. S. B.)

## 5,100,000 sans-travail aux E. Unis en février

Washington. — Le chiffre le plus élevé depuis 16 ans en ce qui concerne les sans-travail est annoncé, de sources officielles. Le nouveau total de 5,100,000 chômeurs atteint, en février, représente une augmentation de 600,000 par rapport à janvier.

Le leader démocrate au Sénat, M. Lyndon B. Johnson, du Texas, a déclaré que le secrétariat à la Défense accorde, présentement un programme de dépenses de \$450,000,000 pour des projets de construction militaire dans les secteurs les plus éprouvés par le chômage.

Le sénateur démocrate a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il fera pression au Sénat en vue de l'adoption de mesures destinées à trouver de l'emploi aux sans-travail.

A ce sujet, M. Johnson a parlé de projets de loi divers touchant l'appropriation de certaines sommes, la construction domiciliaire, routière et l'éducation et a déclaré :

« Je crois que grâce à ces projets de l'administration, nous diminuerons d'environ 500,000 le nombre des chômeurs, ce qui produira un effet psychologique salutaire sur toute la population. »

Le chiffre de 5,100,000 chômeurs aux Etats-Unis, en février, dépasse d'environ 2,000,000 le total atteint pour le mois correspondant de 1957.

Il représente toutefois un pourcentage bien inférieur à celui de 1945, alors que le moyenne des sans-travail était de 10 p. 100 du total des travailleurs. La moyenne actuelle est de 6 1/2 à 7 p. 100.

## PERSONNELLES

M. et Mme Archelus Roy, de St-Georges de Beauce, Que., ainsi que M. et Mme Delphis Carneau, de Loretteville, Que., sont arrivés samedi soir chez leur beau-frère, M. J.-C. Larochelle, rue Bartlett. Ils reviennent d'une vacance en Floride et s'en retourneront au Canada dans quelques jours après avoir visité des parents ici.

Mme Gérard Hamann, de la Western Avenue, Auburn, a subi la semaine dernière une délicieuse opération à l'hôpital Sainte-Marie. Elle peut maintenant recevoir des visiteurs.

M. Emile Bossé, de Saco, autrefois de Lewiston, a été transporté d'urgence à l'hôpital Webber, de Biddeford, hier matin, à la suite d'une attaque cardiaque.

## Décès et Funérailles

### M. Jules J. Gagné

M. Jules-J. Gagné, de 14 rue Cassell âgé de 77 ans, est décédé samedi à l'hôpital Ste-Marie après une maladie de courte durée. Il était né à Ste-Angele de Merd, Que. le 29 juillet 1880, fils de François-Xavier Gagné et de Philomène Hanville. Il résidait à

Robinson de South Portland, Maine. Les funérailles auront lieu à 10 heures à la paroisse St-Patrick, de la Ligue du St-Nom et du Club Musical Littéraire.

Les produits de P. Ballantine & Sons sont en vente sur le marché américain depuis 1849 et ont obtenu une grande popularité dans cette région, en plus de la grande renommée qu'ils se sont méritée dans le pays entier. Le représentant de P. Ballantine &

Le rôle de Saint Joseph a commencé au ciel, si l'on peut dire. Sur la terre il a été silencieux, modeste, privé, étant attaché à la personne même de Marie, et à la personne même de Jésus. Mais le Père a aimé cet homme silencieux, obéissant et dévoué. Aujourd'hui il a une « Mission » d'envie. Il est le Patron de l'Eglise Universelle. Le Protecteur des Pauvres. Le Patron des mourants. Honorons Saint Joseph de toute l'étendue de notre âme, dans toute la joie de notre cœur. Rendons-lui le culte le plus grand que l'on puisse rendre à un saint. Allons à Saint Joseph dans nos nécessités, dans nos inquiétudes, dans nos alarmes. Son Patronage répond à tout, il est le ministre de la Providence. Allons à lui pour apprendre à aimer Jésus et Marie. Allons à lui pour obtenir sur les familles chrétiennes et sur l'Eglise entière, la bénédiction de la fécondité. Et Ad Joseph !

Lewiston depuis soixante ans. Il avait été confidant à la division Hill de la compagnie Bates pendant douze ans. Il avait pris sa retraite. Il faisait partie de la Ligue du Sacré-Cœur, de la Société des Artisans, de l'Institut Jacques Cartier. Il laisse son

épouse, née Germaine Rioux ; une fille, Mme Giffelle Labrecque, née Réjeanne, de Nashua, N.H., un fils, M. Gérard Gagné, de Lewiston ; un petit-fils, Norman Labrecque, au Maroc français, une sœur, Mme Sophie Verreault, de Lewiston ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures et 30 à l'église Ste-Croix. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Fortin, 70 rue Horton. Les visiteurs sont admis de 10 heures le matin à 10 heures le soir.



## DISCOURS BREF:

(Suite de la page 8)

vous, qu'un niveau d'Etat et au niveau fédéral nous avons des hommes qui font leur possible pour trouver une solution à ce problème national. Notre responsabilité, au niveau local, est de faire notre part pour enrayer l'inflation et la "recession" dans les limites de notre autorité. C'est pourquoi je prends l'engagement devant cette vaste assemblée et les citoyens de la ville de Lewiston, de faire tout ce qui est possible pour maintenir le taux de la taxe bas. Nous ne pouvons certainement pas, en ce moment, envisager un taux de taxe bas. Nous ne pouvons certainement pas, en ce moment, envisager un taux de taxe plus élevé. Les dépenses doivent être surveillées de très près; les budgets doivent être passés en re-

vue et être de nouveau revus si c'est nécessaire, pour donner aux citoyens de cette localité leur juste part des services, mais dans le même ordre d'idée, les améliorations qui peuvent aller de pair sans mettre en danger le progrès constant de notre ville, devraient être retardées pour le moment.

"Le simple fait de réclamer des améliorations n'est PAS une preuve que ce soit justifié."

"Les serviteurs publics (et ce la comprend tous les employés municipaux) méritent leur juste part d'une économie grandissante. Mais ils doivent aussi se rendre compte que s'il se produit un déclin dans l'économie en général, il leur faut partager avec le public qui, comme question de fait, paye les comptes."

"Il y a quelques années, un de nos différents départements a établi un système qui a été approuvé par le Bureau des Finances, concernant les taxes. On l'appelle le "Step System" — un vrai bon système, sans doute, mais basé sur deux facteurs majeurs qui sont, prometteusement, considérés comme n'étant pas suffisamment payés et ils le sont probablement encore aujourd'hui. Les conditions générales sont telles, aujourd'hui, que le bureau des finances devrait faire une étude approfondie et il est possible qu'il n'y ait pas lieu de faire une révision, mais au moins cela établira si oui ou non ce "Step System" est justifié."

"Il s'en est parlé beaucoup dernièrement. Je crois fermement que les efforts qui sont faits par des groupes privés imbus d'es-

prit civique, et par notre propre département de Développement Industriel apporteront bientôt à Lewiston ce que nous désirons tous: des emplois plus nombreux par des industries nouvelles. Ne compter que sur l'aide de l'extérieur et les groupes privés pour obtenir des industries nouvelles pour notre ville, ce serait admettre que nous manquons de responsabilité."

**NECESSITE POUR LA VILLE**

"S'il y a quelque chose de déficient dans ce département, ce devrait être et ce sera corrigé, mais je ne suis pas de l'avis de toute personne qui voudrait voir disparaître le département. Ce département est le chaînon qui unit le maire, le bureau des élections, les chefs de départements, les différentes commissions et les groupes d'esprit civique de notre ville qui veulent travailler ensemble pour améliorer l'avenir de notre ville."

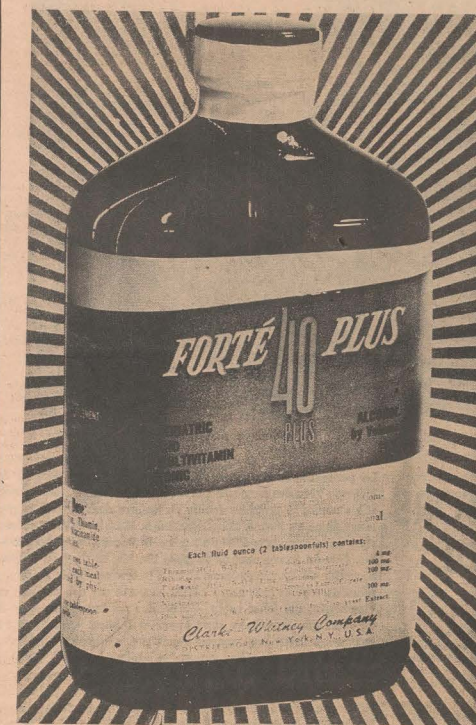
"J'ai été un travailleur; je suis maintenant un homme d'affaires; je connais la valeur complète de

la coopération. Permettez-moi, mesdames et messieurs, de m'adresser au bureau des élections, aux membres des différentes commissions, pour leur demander de donner aux citoyens de Lewiston leur plus entière coopération durant l'année qui commence. L'expérience prouve que la clé du succès est la coopération et que tout échec est dû au manque de coopération."

"Vous, les citoyens, désirez savoir depuis longtemps quels sont ceux que votre maire nommera aux différentes commissions. C'est un plaisir pour moi de vous laisser mon petit secret:

**NOMINATIONS**

"Au Planning Board récemment créé par la session spéciale de la Législature en janvier de cette année et devant entrer en vigueur le 17 avril 1958: pour représenter le Travail: M. Denis Biala, directeur régional de la Fédération Américaine du Travail et le CIO, pour un terme d'un an. Un homme d'affaires, (Suite à la page 15)



## PROTEGEZ-VOUS CONTRE L'INFECTION!

avec

# FORTÉ PLUS

## NOUVEAU! PERFECTIONNE!

LA FORMULE VRAIMENT PUISSANTE DE MINERAUX ET VITAMINES qui contient la

### VITAMINE B-12

\*L'étonnante vitamine rouge

\*dont on a traité dans

READERS' DIGEST	AIDE A ACCUMULER LA RESISTANCE
Pour Energie Nouvelle	Pour Force Nouvelle
VOUS AIDE RAPIDEMENT	

Prenez des vitamines chaque jour pour votre santé.

En pilules ou en liquide.

Vous pouvez vous procurer "FORTE 40 PLUS AUX PHARMACIES SUIVANTES :

## PHARMACIE NATIONALE

Tél. 2-2051

368 rue Lisbon

Lewiston, Maine

## RIVARD DRUG STORES

Tél. 2-3701

196 rue Lisbon

Tél. 4-8651

268 rue Lisbon

## BEDARD'S PHARMACY

Tél. 4-7521

61 rue Collège

Lewiston, Maine

## TURGEON'S PHARMACY

Tél. 2-2851

366 rue Lisbon

Lewiston, Maine

## DUSSAULT PHARMACY

Rue Broad

Tél. 3-0641 Auburn, Maine

## DANS NOS THEATRES

NOW PLAYING **STRAND** CONT. FROM 12 NOON

"The Brain From Planet Arous"

"TEENAGE MONSTER"

Wild! Wanton! Wierd!



## Chronique Etudiante

Etudiant en vedette

par Laurier Hamann, SD '60

Cette semaine nous avons choisi M. Gérard Lachapelle comme l'étudiant en vedette. Gérard est le fils de M. et Mme O. Lachapelle de 798 rue Sabatius. Gérard

Des trophées

pour nous!!

par Laurier Hamann, SD '60

Les étudiants de l'école supérieure Saint-Dominique ont surpris d'apprendre la nouvelle qui leur a été annoncée récemment à l'école. La nouvelle est que, chaque étudiant dont le nom a paru sur le tableau d'honneur trois fois sur quatre (trimestres) recevra un petit cadeau du Révérend Père DesRochers. Le Père Curé distribuera des trophées à ces étudiants qui ont reçu les honneurs durant l'année.



M. Gérard Lachapelle

est né le 4 janvier 1940. Il est très occupé au poste WCOW comme directeur des émissions françaises. Dans un récent discours, Gérard a déclaré qu'il voudrait poursuivre ce travail des émissions françaises et anglaises à la radio.

Gérard a poursuivi ses études primaires à l'école Sainte-Famille, où il fut diplômé en 1954. Les années 1954 à 1958 le trouveront à l'école supérieure Saint-Dominique. Gérard est un senior à Saint-Dominique et sa salle principale est 101, la classe du Révérend Père Louis-Arthur, s.c. Gérard, âgé de 18 ans, a orné souvent le tableau d'honneur de son nom. Nous lui souhaitons bonne chance.

"King Of Kings"

par Laurier Hamann, SD '60

Les étudiants de l'école supérieure Saint-Dominique ont eu l'opportunité d'assister à la vue de "Kings of Kings" une production de Cecil B. DeMille, mercredi passé.

Nous sommes sûrs que les étudiants feront leur possible afin de recevoir un de ces trophées.

### Etoile sportive de la semaine

par Alphonse Veilleux, SD '61

Cette semaine, le coin sportif prend plaisir à vous présenter "Mike" Guérin, gardien de but et étoile du hockey à Saint-Dominique.

Maurice S. Guérin, "Mike" est né le 17 août 1940. Il est employé avec son père, Lucien, à Guérin & Son Ice Service, vendeur de glace.

Nos félicitations à Maurice. Cette année, il est dans la classe Junior Commercial du Père Bernardin, s.c. Son sujet préféré est bookkeeping et son ambition est de devenir comptable ou gérant.

Il fréquente l'école Sainte-Marie où il gagna un trophée pour avoir été choisi comme champion des écoles paroissiales de l'Etat. Et dans sa première année à St. Dom il gagna un autre trophée pour le hockey, comme runner-up dans le champion-

EMPIRE

TODAY AND TUES.

Peyton Place

ONE WEEK—STARTING WED.

WALT DISNEY

OLD YELLER

CHILD 25c At All Shows

nat. de la Nouvelle-Angleterre.

dans ses ambitions.

Kiwanis

par Roland Beaulieu, SD '60

Mercredi dernier, Denis Latu-

Philippe et Richard Bessé ont as-

sistés à une conférence hebdom-

adaire du club Kiwanis au YMCA.

Mercredi de cette semaine, Phi-

lippe Lebel et Normand Marcoux

élevés de Saint-Dominique seront les

invités du Kiwanis.

Le mouvement scout

organise un

"jamborée des ondes"

Des boys-scouts du monde en-

tier participeront à un "jamborée

des ondes" qui aura lieu les

10 et 11 mai 1958. Les radio-

amateurs scouts sont invités à

entrer en contact les uns avec les

autres sur les longueurs d'ondes

réservées aux amateurs, du

vendredi 9 mai à minuit au di-

manche 11 mai à minuit (heure

locale); ils devront utiliser l'é-

quipement autorisé par les ré-

glements.

L'idée de ce "jamborée des

## Annonces Classifiées

A Louer

A LOUER — LOGEMENT MODERNE, 3 chambres, salle de bain, armoire, chauffage, eau chaude à l'année, électricité et gaz fournis, porte à gaz, garage. S'adresser à 505 WHEATLEY.

A vendre

A VENDRE — MAISON de trois logis, fournaise au charbon, garage, bas prix, 64 RUE COOK, AUBURN, MAINE.

SUR DEMANDE

ON DEMANDE — UN OPERATEUR de LOU'A de la rue Canal à la rue Lisbon et dans les magasins de la rue Lisbon. TELEPHONE 2-5540.

PERDUE

YEDUE — MONTRE-BRACELET SU-LOVA de la rue Canal à la rue Lisbon et dans les magasins de la rue Lisbon. TELEPHONE 2-5540.

ondes" est née du succès obtenu l'année dernière par les radio-

amateurs scouts qui, à l'occasion du Jamboree du Jubilé organisé en Grande-Bretagne, étaient en-

trés en contact avec d'autres a-

mateurs de 80 pays.

### Le français parlé au Canada loué en France

PARIS — M. Marc Blanchpain, secrétaire général de l'Alliance française, fait paraître une série d'articles sur le Canada dans le journal "L'Aurore."

Voici les observations qu'il fait sur le progrès de la langue fran-

çaise chez les Canadiens anglais:

"Les Canadiens anglais, depuis quelques années, reconnaissent enfin que la langue de ses compatriotes est vraiment du français. J'ai

trouvé des Canadiens français qui enseignent notre langue dans les universités du pays anglais.

Je ne suis pas sûr qu'il y en ait autant ailleurs... J'ai vu de jeunes Canadiens anglais et même de jeunes Américains séjourner dans des familles du Québec pour y apprendre à parler le français avec aisance.

Cette estime, toute nouvelle, est d'abord la reconnaissance, par les Canadiens anglais, de l'importance prise par l'élément français: importance numérique, mais aussi et surtout, depuis la guerre, l'importance croissante du rôle économique, social, intellectuel et politique de cet élément dans la nation. Les universités de langue française — Université de Montréal et Université de Québec — et les grandes écoles spécialisées ne cessent de former des élites intellectuelles, et techniques. Elles font appel à des maîtres savants ou illustres de tous les pays. Elles attirent des étudiants d'Europe, d'Amérique latine et d'Asie. Elles ont pour elles, déjà une longue tradition, et Québec a possédé, un an avant Harvard, le premier collège d'humanité de l'Amérique du Nord."

Premiers commandements de la bonne presse

Entre toute oeuvre au premier rang. La bonne presse tu mettras

Mobiliers de Salon Reconverts et Remodelés

Remise droits et Tenues de Banque

RAIPE'S Upholstery Shop

Yarnes et Waterman Bds. Auburn

TELEPHONE 2-1781

Ralph (Boss) Couture, Prop.

Services

George A. Levesque SERVICE DE RADIO ET TELEVISION TELEPHONE 2-1514

SERVICES OFFERTS — EDP'S DALL-VIST SERVICE — Déménage meubles à toutes les destinations dans le Maine. APPELÉ 2-8740

Pour les libraires choisir Des catholiques seulement.

Mauvaises feuilles ne liras Ni mauvais livre également.

Le mauvais journal combattra Et le neutre pareillement.

Aux gares et kiosques prendras Le bon journal uniquement.

En chemin de fer le liras Devant tous, ostensiblement.

A d'autres lecteurs passeras Tes numéros exactement.

Bons livres, bons tracts sèmeras Parmi le peuple largement.

Pour cette oeuvre n'opargneras Ni ta peine, ni ton argent.

Ta conscience examineras Sur ce point sérieusement.

Aux bons journaux tu enverras Articles et enseignements.

Un côté de feuille emplèreras Mais l'autre doit rester en blanc.

Une marge tu laisseras Pour que l'on corrige aisément.

Chiffres, noms propres écriras En majuscules, nettement.

Les nouvelles tu transmettras Par dépêche quand c'est pressant.

De ton vrai nom tu signeras Sans avoir peur aucunement.

Bien que Sirius soit l'une des étoiles les plus rapprochées de la Terre, il n'en faut pas moins tant années pour que sa lumière nous parvienne.

## TUILE CERAMIQUE

pour Salles de bain et Cuisines APPELEZ

"Al" Ouellette

65 rue Grove, Lew. — 3-0133

## MONEY

ST FIRST Industrial Bank of Maine

167 RUE LISBON LEWISTON, ME.

Tél.: 2-8351

C'EST LE PRINTEMPS — LE TEMPS DES PERMANENTES

APPELEZ VOUS POUR VOTRE APPOINTEMENT DE FAQUES

—Au—

Vanity Beauty Shop

178 RUE LISBON LEWISTON

TELEPHONE 2-7311

Dora TURMENNE — Lorraine GIBSON

Fernand le MERCREDI



## NORMAN BOLDUC'S STATION



LISBON ROAD - RTE 196, - LEWISTON

A FAIT SA GRANDE OUVERTURE

VENDREDI ET SAMEDI DERNIERS

- Equipement ultra-moderne de lubrification
- Lavage d'auto's
- Service de pneus et batteries
- Les produits Esso et Atlas
- L'huile Uniflo
- La gazoline Golden Esso Extra

Pour meilleurs résultats à votre auto



## DISCOURS BREF:

(Suite de la page 10)

ex-président de la Chambre de Commerce, M. Murray Schütz, pour un terme de deux ans. Un ingénieur de la Bates Manufacturing Co., division Bates, M. William Harvey, pour un terme de trois ans. Un gérant d'affaires pour une compagnie prospère, M. Roger Cloutier, de Lincoeur Lumber Co., pour un terme de quatre ans. Un vrai croyant dans le développement, directeur de la banque Manufacturers, M. Robert Sawyer, pour un terme de cinq ans. Comme associés sur ce Planning Board: représentant le Travail, M. Edward Skokowski, pour un terme de cinq ans; un homme associé à un des plus anciens magasins de notre ville, F. X. Marcotte Bro. & Co., M. Léo Elle, pour un terme de cinq ans.

"Bureau des Finances — Un syndicat de la Bibliothèque. Publiée de Lewiston pendant plusieurs années, vice-président de la banque Manufacturers, pour un terme de cinq ans, je désigne M. Rosario Dionne.

"Pour un terme de quatre ans, pour remplir une vacance créée par mon élection comme maire, je désigne un ex-membre de la commission du Bien-Etre, M. Ludovic Vaillancourt sur le bureau des Finances.

"Commission des Travaux Publics — Je désigne un homme qui a été membre de cette même commission pour un terme raccourci, M. Joseph Fortin pour un terme complet de cinq ans.

"Commission du Feu — Un courtier en assurances bien connu, M. Joseph Gendron, pour un terme de cinq ans.

"Bureau d'Education — Un homme bien versé dans les problèmes des enfants, associé avec Nolin Jewellers depuis plusieurs années, M. Edward Baribault, pour un terme de cinq ans.

"Commission d'Hygiène et du Bien-Etre — Un ex-échevin de la

ville de Lewiston, comptable de

profession, pour un terme de

cinq ans, M. Joseph T. Thibodeau.

"Procureur municipal — Un homme qui a été en fonctions quelques mois et qui a fait un travail merveilleux, je désigne M. Louis Scolnik pour un terme d'un an.

"Au Zoning Board — Un parcur de taxis associé dans le Central Parking Lot, M. Albert Caron, pour un terme de cinq ans.

"Commission de Police — Pour un terme de cinq ans, un homme qui a été membre de l'ancienne commission scolaire pendant quatre ans, qui a servi vingt ans dans le département des Ecoles, et un ex-maire, je nomme M. Georges Rancourt."

## SUR L'ESTRADE

C'est M. le curé Félix Martin, qui a fait la prière d'inauguration.

Sur l'estrade on remarquait les ex-maires Fernand Despins, Alton A. Lessard, Jean-Charles Boucher, Louis P. Gagné, Armand Sansoucy et Georges Rancourt. On remarquait également le sénateur Léo St-Pierre et les Représentants Louis Jalbert, Albert Côté, Arthur Dumas Jr., M. Louis Scolnik, procureur de la ville, M. Lucien Lebel, greffier municipal qui s'occupa de tous les menus détails officiels de l'inauguration, et de nombreux autres dignitaires.

Le pupitre du maire, ainsi que ceux des échevins, se présentaient sous une quantité de paniers de fleurs d'une variété exceptionnelle.

Pour cette occasion de l'inauguration, la fanfare de la Lewiston High School a fait les frais de la musique et les jolies majorettes de la même institution formaient une garde d'honneur. La scène de l'hôtel de ville avait été pavisée à profusion, et la

vaste salle était tout à fait remplie.

L'échevin Paul Couture, du quartier Six, a été élu président du conseil par un total de quatre votes. Trois bulletins de vote étaient blancs.

Parmi les nombreux citoyens qui assistaient à l'inauguration du nouveau maire M. Roméo T. Boisvert, nous avons remarqué l'époux du nouveau premier citoyen de la ville, Mme Roméo Boisvert, qui portait une robe noire, ornée d'accessoirs roses, et elle portait un corsage de boutons roses roses.

Les deux filles de M. Boisvert étaient aussi présentes et étaient ravissantes dans leurs toilettes. Mlle Mae Thérèse, élève du 8<sup>e</sup> grade à l'école Ste-Croix et âgée de 13 ans portait une robe verte, un chapeau noir, avec accessoires blancs. Un oeillet blanc décorait sa toilette. Mlle Lorette, âgée de 8 ans, et aussi élève à l'école Ste-Croix était vêtue d'un Jumper rose mauve, d'un chapeau rose et un oeillet blanc comme corsage.

La fille légitime d'une mère était évidente dans la personne de Mme Théophile Boisvert, qui portait un ensemble gris et noir, et un chapeau d'une nouvelle teinte orange. Elle complétait son ensemble avec des boutons de roses roses.

Présents aussi étaient M. et Mme Henri Boisvert, sœur et beau frère du nouveau maire. Mme Boisvert portait un ensemble gris, décoré de blanc, et d'un oeillet blanc.

M. Bernard Boisvert, un frère du nouvel exécutif, accompagnait son épouse et M. Bertrand Boisvert un autre frère du maire.

Une génération plus avancée était aussi représentée dans les personnes de Mme Chrysoleque Sautier et de M. Joseph Phénix, grand-père et grand oncle de M. Boisvert.

Parmi les nombreux bouquets reçus nous avons remarqué ceux de: Mme Théophile Boisvert, la mère du maire, roses rouges; Lewiston Municipal Association, oeillets blanc et glaïeuls roses; La Direction du Messenger, Calla Lillies; M. et Mme Georges Rancourt; glaïeuls blancs et rouges; La Société l'Assomption, succursale Gauthier, Old Town, roses rouges; M. et Mme Joseph Gendron, chrysanthèmes blancs; M. et Mme Robert Provencher, glaïeuls saumon; M. et Mme Ludovic Vaillancourt, roses rouges; M. et Mme Joseph Fortin, oeillets blancs et rouges; M. et Mme Arthur Boulay, glaïeuls blancs et oeillets verts; La Société l'Assomption de Skowhegan, glaïeuls saumon et iris pourpres; La Société l'Assomption de Sanford, mulliers jaunes et blancs; Le personnel du Messenger, chrysanthèmes jaunes et mulliers; un immense bouquet au maire et aux échevins, du Comité Démocratique du comté Androscoggin.

Plusieurs autres bouquets dont les noms nous échappent. Les échevins ont aussi reçu de nombreux bouquets.

John G. West Co.  
Typewriters  
Machines à Additionner  
Calculatrices Enregistrees  
Vente — Service — Location  
Tél. 2-001 133 rue Main

Nous réparons toutes sortes de  
MACHINES A LAVER  
L. & A. ELECTRIC, INC.  
FRIGIDAIRE • MAYTAG  
Sales et Service  
331 rue Lisbon  
Tél. 4-6152 Lewiston

UNE VENTE SPECIALE DE  
TAPISSERIE  
50c LE ROULEAU DOUBLE  
30" x 120"  
DENNIS  
DECORATING CO.  
735 rue Sabattus Tél. 4-6115 Lew.

FAITES-LE TOUJOURS RÉPARER ON  
Prenez soin de  
votre Moteur  
ajusté par des mécaniciens  
experts!  
Le meilleur endroit pour  
votre auto  
DAVIS  
CADILLAC CO.  
87 RUE PARK, LEWISTON  
Téléphone 4-5441

YE OLDE  
RUG & REMNANT STORE  
187 rue Washington, Route 100, Auburn, Me.  
(J. H. Brickell Building sur le Portland Rd.)  
Tél. 2-1112

Le meilleur choix de bandes de laine pour tapis tressés, et pour crocheter, à un prix très modique pour marchandise de qualité. Venez nous voir pour vérifier notre marchandise et nos prix.

Echantillons et prix donnés sur commande  
Nous avons aussi une ligne de tissus worsted et de laine ainsi que du fil de laine.

A des prix convenables à votre budget

Snowy White Laundry  
NETTOYAGE DE TAPIS  
Et de Couvertures  
de Meubles de toutes sortes  
26 rue Orange, Lewiston  
Tél. 2-3731



ASSERMENTATION—Photo prise au moment où le nouveau maire, M. Roméo T. Boisvert, était assermenté par M. Lucien Lebel, greffier municipal, ce matin, à l'hôtel de ville de Lewiston.

ford, mulliers roses; La Société l'Assomption, Succursale Gauthier, Old Town, roses rouges;

M. et Mme Joseph Gendron, chrysanthèmes blancs; M. et Mme Robert Provencher, glaïeuls saumon; M. et Mme Ludovic Vaillancourt, roses rouges; M. et Mme Joseph Fortin, oeillets blancs et rouges; M. et Mme Arthur Boulay, glaïeuls blancs et oeillets verts; La Société l'Assomption de Skowhegan, glaïeuls saumon et iris pourpres; La Société l'Assomption de Sanford, mulliers jaunes et blancs; Le personnel du Messenger, chrysanthèmes jaunes et mulliers; un immense bouquet au maire et aux échevins, du Comité Démocratique du comté Androscoggin.

Plusieurs autres bouquets dont les noms nous échappent.

Les échevins ont aussi reçu de nombreux bouquets.

Cercles Lacordaire et  
Ste Jeanne d'Arc

L'Assemblée du Conseil 46 des Cercles Lacordaire et Ste Jeanne d'Arc a eu lieu jeudi soir dans la salle des conseillers de la paroisse St Pierre. Le président à nommé un comité pour les Jeunes: Mme Pauline Tangay, chairman; M. Normand McGraw, co-chairman et Robert McGraw, M. Boisvert et la présidente Mme Albert Cloutier.

Le président a aussi parlé à propos de la "Paper Drive" qui a pour chairman M. Robert McGraw.

Deux nouveaux membres ont été présentés par Réal LaGrange: MM. Richard A. Cyr et Robert Bricault. Ils seront admis dans les cercles mardi soir, le 18 mars, à la réunion qui aura lieu dans la salle de l'Institut Jacques Cartier à 7 heures et demie.

A L'INAUGURATION—De gauche à droite: Mlle Mae-Thérèse Boisvert, Mme Roméo Boisvert, Mlle Laurette, Mme Théophile Boisvert, Mme Henri Boisvert, M. H. Boisvert, M. Bertrand Boisvert, Mme Bernard Boisvert et M. Bernard Boisvert.

A LA RECHERCHE  
de finance à bas prix pour foyer

Ce fut toujours la politique de cette banque de prêter de l'argent sur hypothèque aux taux le plus bas que permet la bonne gérance de banque.

Permettez-nous de vous montrer comment nous pouvons complètement desservir vos besoins de finance économique sur demeure.

ATTENTION  
RESIDENTS DE  
LEWISTON et AUBURN

5%  
PAR ANNEE

L'intérêt n'est figuré que sur la balance non payée du principal

PEOPLES SAVINGS BANK  
TEL. 4-7379  
COIN RUSH ASH ET LISBON LEWISTON, MAINE  
Tous les Comptes de Dépôts sont assurés jusqu'à \$10,000  
Par la Federal Deposit Insurance Corporation



"Une Banque d'Épargne Mutuelles"